



دوالدينو > بنوونكي ته | پدر و مادر < استاد | اولياء الامور < المعلم | Eltern an Lehrer | Parents > Teacher

د ليدني وړانديز | درخواست جلسه | الموعد المرغوب | Terminwunsch | Meeting request

Liebe/-r Klassenlehrer/-in, | Dear classroom teacher, | عزيزتي معلمة الفصل / عزيزي معلم الفصل, |
د ټولگي محترم بنوونکي، | استاد محترم،

hiermit bitte ich um einen Gesprächstermin am ____ . ____ . ____ um ____ : ____ Uhr.

I would like to request a meeting on ____ / ____ / ____ at ____ : ____ o'clock.

أدعوك بموجب ذلك لموعد محادثة في يوم ____ . ____ . ____ في تمام الساعة ____ : ____ .
از شما دعوت میشود که در این جلسه اشتراک کنید: تاریخ ____ / ____ / ____ مکان ____ : ساعت ____ .
زه غوارم چي په ____ / ____ / ____ نېټه په ____ : ____ بجو له ټاسو سره ليدنه ولرم.



Wir brauchen Übersetzungshilfe.

نحتاج إلى مساعدة في الترجمة.

We need translation assistance.

ما به خدمات ترجمان نیاز داریم.

موږ د ژباړې همکارۍ ته اړتیا لرو.

Ich spreche | I can speak
من به زبان | أنا أجيد
زه په
 العربية
 فارسی
 پښتو
 English
 français
 español

Mit freundlichen Grüßen | Kind regards, | په درناوي، | با احترام، | مع خالص تحياتنا

Unterschrift | Signature | امضا | التوقيع | لاسليک



دوالدينو > بنوونكي ته | پدر و مادر < استاد | اولياء الامور < المعلم | Eltern an Lehrer | Parents > Teacher

د غيرحاضري معذرت | غيبت موجه | اعتذار | Entschuldigung | Excused absence

Liebe/-r Klassenlehrer/-in, | Dear classroom teacher, | عزيزتي معلمة الفصل / عزيزي معلم الفصل, |
استاد محترم، | ټولگي محترم بنوونکي،

aus gesundheitlichen Gründen entschuldige ich mein Kind _____ (Name des Kindes)
für die Zeit vom ____ . ____ . ____ bis zum ____ . ____ . ____

I am excusing my child _____ (name of child) for health reasons
for the period from ____ / ____ / ____ until ____ / ____ / ____

لدواعي صحية، اعتذر بالنيابة عن ابني _____ (اسم الطفل) عن الحضور في الفترة من ____ . ____ . ____ حتى ____ . ____ . ____

من غايبي طفلم _____ (نام طفل) را به دلایل صحتی از ____ / ____ / ____ تا ____ / ____ / ____ موجه اعلام میکنم

د ټولگي محترم بنوونکي، _____ (د ماشوم نوم) د روغتيايي ستونزو له امله له ____ / ____ / ____ نېټې څخه ____ / ____ / ____ نېټې پورې نه شي در

vom gesamten Unterricht.

vom Sportunterricht.

لليوم الدراسي بأكمله. لحصة التربية الرياضية.

from all classes.

from sports class.

برای همه صنفها. برای صنف ورزش.

ټولو ټولگيو ته نشي تللی. د سپورټ ټولگي ته نشي تللی.

Mit freundlichen Grüßen | Kind regards, | په درناوي، | با احترام، | مع خالص تحياتنا

Unterschrift | Signature | امضا | التوقيع | لاسليک